

(Enstemmig): "Indstillingens 2den, 3die og 4de Post bifaldes."

(Med 49 mod 46 Stemmer) forkastedes et Forslag fra Professor Schweigaard saalydende: "For det Tilfælde, at der i de paaregnede Statsindtægter skulde indtræde en Afgang, som ei paa anden Maade kan dækkes, bemyndiges Hans Majestæt Kongen til at afhjælpe Forlegenheden ved Benyttelse af Statens Credit for et Beløb af indtil 300,000 Spd."

(Enstemmig): "Indstillingens 5te Post bifaldes."

(Enstemmig): "Indstillingens 6te Post Litera a bifaldes, dog saaledes, at der paa Udgiftsbudgettet opføres de til Hurtigfriværksens Fremme bevilgede 333 Spd. 40 Sk. og at der som Følge heraf til tilfældige Udgifter opføres 49,590 Spd. 60½ Sk."

(Enstemmig): "Indstillingens 6te Post Litera b bifaldes."

Derefter refereredes:

(No 439), Et af Repræsentanten Hoelstad fremsat, af Overretsprocurator Gaarder forfattet Forslag til Tillægsbestemmelse til Grundlovens § 62 angaaende Statsraadernes Udgang til Deeltagelse i Stortingets Forhandlinger. (Storth. Forh. 4de D. No. 94. VII).

(Enstemmig): "Forslaget bliver under Præsidentens Haand at bekendtgjøre ved Trukken, for at komme under Afgjørelse paa næste ordentlige Storting."

Modtagen af en dertil udnævnt Deputation, bestaaende af Koll, Johnsen, Pastor Blom, Ueland, Mosfjæge, Kolbenstvedt, Sinding, Berg og Christensen, indsendt Hans Excellence Statholderen sig i Stortinget Kl. 12½ Eftermiddag, ledsaget af den Kongelige Norske Regjerings øvrige Medlemmer, Høiesteret og flere Autoriteter. Statholderen oplæste Hans Majestæts aabne Brev til ham af 21de Dennes, indeholdende Bemyndigelse til at opløse Stortinget, ligesom Hans Majestæts Tale til Stortinget af samme Dato, hvorefter Statholderen paa Hans Majestæts Vegne erklærede 12te ordentlige Storting at være hævet. De oplæste Documenter bleve overleverede Præsidenten, hvor paa denne efter nogle indledende Ord saavelsom Stortingets øvrige Medlemmer udraabte: "Gud bevare Kongen, Fædrelandet og Broderriget!" hvorefter Hans Excellence med Følge forlod Stortinget.

(Enstemmig): "De af Statholderen overleverede Documenter vedlægges Protokollen."

Disse Documenter lyde saaledes:

1.

Vi Oscar, af Guds Naade Konge til Norge og Sverige, de Gothers og Venders;

Gjøre vitterligt: I Overensstemmelse med den af Os i Vort Statsraad tagne Beslutning, have Vi naadigst villet befale og bemyndige Vort Statholder i Vort Kongerige Norge, Ridder af Serafimerordenen og Storkors af St. Olafs Orden, Os elskelige Hr. Severin Løvenskiold eller, i hans Forsald, den dertil af Vort norske Regjering udnævnte Statsraad, i Forening med den norske Regjerings øvrige Medlemmer, til i Vort Navn og paa Vore Vegne samt overensstemmende med Grundlovens § 80 at hæve det nu forsamlede 12te ordentlige Storting næstkommende 26de August, eller hvilken anden Dag den norske Regjering ifølge Vort naadigste Bemyndigelse af 12te dennes maatte have berammet til Stortingets Slutning og til den Ende at opløse og til Stortinget afgive den dette Vort aabne Brev medfølgende Tale.

Givet i Malmø den 21de August 1848.

Under Vort Haand og Rigets Segl.

Oscar.

(L. S.)

Fredr. Due.

2.

Gode Herrer og norske Mænd!

Siden Stortingets Aabning have vigtige politiske Begivenheder fundet Sted i Europa. Ulykkelig ved vore Institutioners Fasthed have vi undgaaet de Ryselser, som andre Lande have været underkastede. Derimod har Norge maattet føle den middelbare Indflydelse af disse Ryselser paa dets Handel, Søfart og finansielle Hjelpekilder. Det er med sand Tilfredsstillelse Jeg udtaler Min Anerkjendelse af den Beredvillighed, hvormed Stortinget har forenet sine Bestræbelser med Mine for, saavidt muligt, at formilde Følgerne for vore Næringsveie af Nutidens bevægede Tilstand.

Min uafslidelige Omhu, i Forening med alle venstabelige Magters, gaaer ud paa at bevare den almindelige Fred og derved gjengive det europæiske Samfund den Ro og almene Tillid, der er Betingelse for uforstyrret Virksomhed og almindelig Velvære. Det er i Overensstemmelse med disse Mine Bestræbelser at Jeg har anseet Mig kaldet til, endog med ikke ubetydelige Opofrelser for begge de forenede Riger, at medvirke til en snarlig Tilendebringelse af Tvistigheder, som syntes at true ikke alene den almindelige Fred, men ogsaa Nordens Grændser og vore vigtigste Interesser. Min Op-

fordring til dette Diemed er bleven imødefkommen med den Nædebonhed, Jeg ventede Mig af det høihjertede norske Folk.

Jeg nærer det Haab, at den fredelige Udjevning af disse Tvistigheder, for hvilken Jeg, mine Grundfæstninger tro, naafadeligt har bestræbt Mig, ikke mere er fiern.

Jeg beklager, at de nærværende politiske Forholde have forhindret Mig fra at lade Min og Dronningens Kroning foregaae iaar; Overensstemmende med Stortingets Ønske vil denne Akt finde Sted, saasnart Omstændighederne ville tillade det. Det var mit Haab at kunne, under nogen Tids Ophold i Christiania see mig omgivet af det trofaste norske Folks Repræsentanter og ved nærværende Leilighed personlig henvende Mig til Eder; Begivenhederne have hindret dette Haab fra at gaae i Opfyldelse. Idet Jeg sender Eder Min Kongelige Hilsen, nedbeder Jeg Himlens bedste Velsig-

Protokollen blev derefter underskrevet af Stortingets samtlige tilstedeværende Medlemmer i følgende Orden:

G. W. Harbitz,
p. t. Præsident.

J. Elieson,
p. t. Secretær.

Walstad. J. Hoelstad. Lonsager. Adolf B. Stabell. Otto B. Lange. H. Holmboe. J. Gran. Schydy. Carl Konow. Chr. Fasting. I. G. Frettem. Tostrup. Chr. Svane. J. D. Befeth. N. Koren. E. Daae. L. Koren. Borchsenius. Tormod Knudsen. D. Mandt. M. M. Kleppen. G. Rjogstad. A. Gregersen. N. Hilsen. G. Rasch. A. Schweigaard. D. M. Hauge. Bretteville. Carl Fougstad. N. Fauchald. Arne Baggerud. John Harrildstad. J. von der Lippe. E. Falsen. N. Røgstad. J. Schaanning. Joh. Fr. Thorne. Blom. Schjølberg. Jul. Mars. N. Dons. Niels E. Borresen. H. Helliesen. Michael Hopp. Ving. Bredesen. Bergh. M. Rildal. E. Svenkerud. J. H. Otterbeck. Hagerup. J. Erøger. H. B. Venneberg. J. Broch. D. Holtan. J. Schjerven. S. Jaabæk. E. Paus. G. Michelsen. Anen Olsen Bergsager. Birch-Reichenwald. D. Vogt. Meier I. Lilleholt. H. Stamsøe. N. N. Enge. I. R. Koch. Hans Holst. Augustinusfen. D. B. Juell. D. Bruun. John Neergaard. Schavland. Herman Bagger. H. Chrystie. J. Koll. H. Sinding. E. Berg. Christensen. Chr. Johnsen. Hans J. Blom. G. G. Ueland. Mossige. Kolbenstedt. G. Monsen. Harris. D. A. Krognæs. Bye. Lysholm. G. Hoë. N. Hansen. C. W. Scheen. Jacob Velde. A. Sandstad. N. Dahl. J. H. Sæter. R. Olsen. J. G. Lund. Samuel Foyn. N. Hornemann.

velse over Norges Land og dets Indbyggere og forbliver Eder, gode Herrer og norske Mænd, Alle ialmindelighed og Enhver isærdeleshed, med al Kongelig Raade og Yndest velbevaagen.

Givet i Malmø den 21de August 1848.

D e s a r .

Fredr. Due.

Derefter blev en Deputation, bestaaende af Monsen, Harris, Krognæs, Bye, Lysholm, Hoë, Hansen, Scheen og Velde, affendt for at complimenterer den Kongelige Norske Regjering. Ordføreren for denne Deputation, Stiftammand Harris, afgav til Stortinget den Beretning, at Hans Excellence Statholderen paa Regjeringens Vegne anmodede Deputationen om at bevidne Stortinget Regjeringens Erkjendtlighed for den Samme af Stortinget viste Dymærksomhed.